



## DE TRANSFUSIONSBESTECK

### QUALITÄT:

DIN EN ISO 1135-4

### PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

**TRO-DONORSET** ist steril und pyrogenfrei. Es weist die folgenden Merkmale auf:

- scharfer Einstechdorn mit Schutzkappe
- integrierte, bakteriedichte Belüftung mit Verschluss
- große transparente Tropfkammer
- Tropfengeber mit 20 Tropfen entsprechend  $1 \text{ ml} \pm 0,1 \text{ ml}$  aqua dest.
- Blutfilter mit  $200 \mu\text{m}$  Maschenweite
- Filteroberfläche mind.  $20 \text{ cm}^2$
- Schlauch, semi-transparent und elastisch, Länge mind. 150 cm
- Präzisions-Rollenklemme
- Zuspritzteil, latexfrei
- Luer oder Luer Lock Ansatz
- mit oder ohne Kanüle

Andere Ausführungen auf Anfrage lieferbar.

### INDIKATION:

Zur Schwerkrafttransfusion von Blut und Blutkomponenten. Zum Einmalgebrauch.

### MATERIAL:

PE, ABS, PVC, PP, synthetisches Gummi

### STERILISATION:

EO (Ethylenoxid)

### HALTBARKEIT:

5 Jahre

### VERPACKUNG:

Einzel und steril im Polybeutel.

### **TRO-DONORSET plus**

Einzel und steril in einer "Peel-off" Packung.

## EN TRANSFUSION SET

### QUALITY:

DIN EN ISO 1135-4

### PRODUCT FEATURES:

**TRO-DONORSET** is sterile and non-pyrogenic. It shows the following characteristics:

- sharp piercing device with protection cap
- integrated bacteria-proof air vent with snap-cap
- big transparent drip chamber
- dropper with 20 drops equivalent to  $1 \text{ ml} \pm 0.1 \text{ ml}$  aqua dest.
- blood filter with a mesh size of  $200 \mu\text{m}$
- filter surface min.  $20 \text{ cm}^2$
- tubing, semi-transparent and elastic, min. length 150 cm
- precision roller clamp
- injection site, latex-free
- Luer or Luer Lock connector
- with or without needle

Other types available on request.

### INDICATION:

For gravity-fed transfusion of blood and blood components. For single use.

### MATERIAL:

PE, ABS, PVC, PP, synthetical rubber

### STERILISATION:

EO (Ethylene Oxide)

### SHELF LIFE:

5 years

### PACKING:

Individually sterile packed in a polybag.

### **TRO-DONORSET plus**

Individually and sterile packed in a peel-off pack.

## ES EQUIPO DE TRANSFUSIÓN

### CALIDAD:

DIN EN ISO 1135-4

### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

**TRO-DONORSET** es estéril y libre de pirógenos. Se compone de los siguientes elementos:

- elemento punzante afilado con capuchón
- ventilación incorporada, impermeable a bacterias, con cierre
- gran cámara transparente de goteo
- dispensador de goteos con 20 gotas equivalente a 1 ml ± 0,1 ml agua dest.
- filtro de sangre con malla de 200 µm
- superficie de filtro min. 20 cm<sup>2</sup>
- tubuladura semi-transparente y elástica, largo min. 150 cm
- regulador de goteo de precisión
- pieza de empalme, libre de latex
- sistema Luer o Luer Lock
- con o sin aguja

También disponible en tipos diferentes.

### INDICACIÓN:

Para transferir sangre y componentes de sangre por gravitación. De un solo uso.

### MATERIAL:

PE, ABS, PVC, PP, goma sintética

### ESTERILIZACIÓN:

OE (Óxido de etileno)

### VIDA ÚTIL:

5 años

### EMBALAJE:

Individual y estéril en una bolsa de polietileno.

### TRO-DONORSET plus

Individual y estéril en "peel-off" embalaje.

## FR KIT DE TRANSFUSION

### QUALITÉ :

DIN EN ISO 1135-4

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :

**TRO-DONORSET** est stérile et apyrogène. Il présente les caractéristiques suivantes:

- dispositif de percement tranchant avec capuchon
- ventilation intégrée et imperméable aux bactéries, avec bouchon
- grande chambre d'écoulement transparente
- distributeur des gouttes avec 20 gouttes équivalent à 1 ml ± 0,1 ml aqua dest.
- 200 µm filtre de sang
- surface du filtre min. 20 cm<sup>2</sup>
- tube semi-transparent et élastique, longueur min. 150 cm
- régulateur de flux de précision
- site d'injection, sans latex
- connecteur Luer ou Luer Lock
- avec ou sans aiguille

Aussi disponible en types différents.

### INDICATION :

Transfusion par gravité de sang et de composants sanguins. Usage unique.

### MATÉRIAU :

PE, ABS, PVC, PP, gomme synthétique)

### STÉRILISATION :

OE (Oxyde d'éthylène)

### DURÉE DE CONSERVATION :

5 ans

### EMBALLAGE :

Individuel et stérile dans un sachet de poly.

### TRO-DONORSET plus

Individuel et stérile dans un emballage "peel-off".